

諏訪の長い夜

ア
ー
ト
が
眠
ら
な
い
夜

L A N G E N A C H T d e r S U W A M U S E E N

2006年7月28日(金)・29日(土)
9:00-24:00 9:00-21:00

イルフ童画館
小さな絵本美術館
ハーモ美術館
諏訪湖時の科学館儀象堂
諏訪湖オルゴール博物館奏鳴館
諏訪湖博物館・赤彦記念館
北澤美術館本館
サンリツ服部美術館
諏訪市美術館
諏訪市原田泰治美術館
北澤美術館新館(SUWAガラスの里)
諏訪市博物館

★ 星降る湖のミュージアムめぐり!

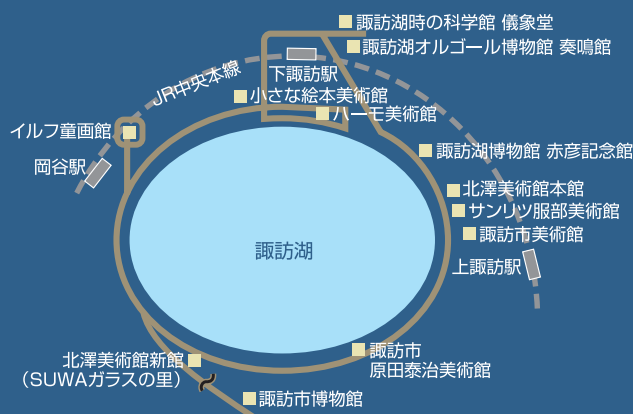
アートが眠らない夜

諏訪の長い夜が今年も7月28日・29日に諏訪湖周の12の美術館と博物館を中心に開催されます。「Lange Nacht der Museen」はベルリンで1997年に始まり、美術館・博物館などの文化施設を深夜まで開放し、コンサートや詩の朗読会なども併せて開催される文化イベントです。ドイツやオーストリアを中心に世界的な広がりを見せていますが、昨年諏訪が日本で最初に開催し、好評をいただきました。今年も諏訪湖周の市民の方々が自主的に参加される、同時開催イベントなどがたくさん企画されています。真夏の夜の諏訪の文化リゾートをぜひご堪能ください。

会 期 ■ 2006年
7月28日(金) 9:00~24:00
 サンリツ服部美術館は17:00終了
 諏訪市博物館は22:00終了

7月29日(土) 9:00~21:00
 サンリツ服部美術館は17:00終了
 小さな絵本美術館は18:00終了

会 場 ■ 諏訪湖周の美術館と博物館12施設



主 催 ■ 諏訪の長い夜 実行委員会
 〒392-8555 長野県諏訪市小和田南14-7
 諏訪商工会議所内 TEL.0266-52-2155
<http://suwa-nagaiyoru.com/>

共 催 ■ 岡谷市 下諏訪町 諏訪市
 岡谷商工会議所 下諏訪商工会議所 諏訪商工会議所
 岡谷市観光協会 下諏訪町観光協会 諏訪市観光協会
 諏訪湖温泉旅館組合

後 援 ■ 信濃毎日新聞社 長野日報社 市民新聞グループ
 SBC信越放送 NBS長野放送 テレビ信州
 abn長野朝日放送 LCV FM長野

イルフ童画館

〒394-0027 長野県岡谷市中央町2-2-1
 TEL 0266-24-3319(ミミズク)
 FAX 0266-21-1620



見どころ 夏のこの時期に合わせた、3階武井武雄の常設展示と2階の企画展示同時開催イベント
主な展示品 武井武雄の童画・版画・刊本作品・余技作品とモーリス・センダック作品の常設展示
特別企画 **水木しげる展**
 「夏だ！おばけだ!!妖怪だ!!!」そっと闇夜をのぞいてみれば…2階 第一企画展示室にて開催中！
同時開催イベント **諏訪地方出身の音大生によるロビーコンサート**
 7月28日(金) 3回公演 ①19:30~ ②20:30~ ③21:30~

小さな絵本美術館

〒394-0081 長野県岡谷市長地権現町4-6-13
 TEL 0266-28-9877
 FAX 0266-28-9866
 ※29日(土)は18:00終了



見どころ 絵本作家さとうわきこ(ばばあちゃんの絵本)の主催する美術館。りんご畑の中に建てられた静かな環境の中、心躍る絵本の世界に触れ、ゆったりとした時間をお過ごしください。
主な展示品 さとうわきこ、片山健、スズキコージ、フェリックス・ホフマン、ハンス・フィッシャー等国内外の絵本原画、絵本、古い絵本
特別企画 にしむらあつこ絵本原画展
 (「ゆうびんやさんのホネホネさん」シリーズ)
同時開催イベント **おはなし会**
 7月28日(金) 20:00~

ハーモ美術館

〒393-0043 長野県諏訪郡下諏訪町10616-540
 TEL 0266-28-3636
 FAX 0266-28-6446



見どころ 晴れた日には富士山を望める絶好の地に立つ美術館。瀟洒な建物の中で、アンリ・ルソーに巨匠による素朴で純粋な絵画をゆっくりと鑑賞できます。喫茶・売店もあり、諏訪湖の夜景を眺めながら、ティータイムとお買い物も楽しめます。
主な展示品 アンリ・ルソー、グランマ・モーゼスに代表される素朴派絵画の他、マティス、ルオー、シャガールの版画、ダリの彫刻等

諏訪湖時の科学館 儀象堂

〒393-0015 長野県諏訪郡下諏訪町3289番地
 TEL 0266-27-0001
 FAX 0266-26-1177



見どころ 水力で動く大型天文観測時計塔「水運儀象台」
 「水運儀象台」とは、中国・北宋時代(1092年)当時の首都開封に建設された水駆動による大型の天文観測時計装置です。3D立体ハイビジョンシアター「諏訪大社下社秋宮御柱祭」
 「おいでなして下諏訪」上映。
主な展示品 大型天文観測時計塔「水運儀象台」/時計の構造を再現した模型/日本最初の時計「漏刻」の再現模型/江戸時代から現代までの貴重な時計コレクション/時計組立体験ができる時計工房
同時開催イベント **人形劇**
 7月29日(土) 日中(時間未定)



諏訪湖オルゴール博物館 奏鳴館

〒393-8503 長野県諏訪郡下諏訪町諏訪大社秋宮大鳥居前
TEL 0266-26-7300
FAX 0266-26-1044

見どころ 毎時30分からスタッフの楽しいガイドがついて、100年以上前のオルゴールの音色をお楽しみいただけます。喫茶ソナタでは80弁ディスクオルゴールに包まれておくつろぎいただけます。オルゴール作り体験工房では、400曲以上の豊富な曲目の中から好きな曲のオルゴールをご自分の手でお作りいただくことができます。

主な展示品 アメリカ・ヨーロッパのアンティークオルゴール約120点を一同に展示。

特別企画 **夏の夜の夢**
夏・夜にまつわる曲などで、夜の奏鳴館をお楽しみいただけます。

同時開催イベント コンサート



諏訪市美術館

〒392-0027 長野県諏訪市湖岸通り4-1-14
TEL 0266-52-1217

見どころ 日本で五番目に古い伝統ある美術館。風格ある建物と近代美術のマッチングを堪能できます。

主な展示品 諏訪が生んだ日本を代表する彫刻家・細川宗英の作品を展示。

特別企画 小杉小二郎の世界展 7月27日(木)～9月3日(日)
フランス在住で、パリの風景や詩的作品を特徴とする人気作家(洋画)の展覧会

同時開催イベント 「オープンカフェ」(主催:芸術文化ルネッサンス市民の会)
美術館玄関脇で夕方7時から「オープンカフェ」を開店します。夏の夜のひとときパリの街角気分をお楽しみください。



諏訪湖博物館・赤彦記念館

〒393-0033 長野県下諏訪町西高木10616-111
TEL 0266-27-1627
FAX 0266-27-9755

見どころ 「諏訪湖と人々の暮らし」をテーマにした諏訪湖展示室、アララギ派歌人島木赤彦の生涯を展示した赤彦展示室がご覧いただけます。

主な展示品 諏訪湖の漁業資料、下駄スケート等資料、考古資料、黒曜石資料、島木赤彦関係資料

特別企画 「信濃の陶器展」開催中
江戸～明治時代に長野県内で焼かれた主な焼き物を展示。
「用の美」をご覧ください。



諏訪市原田泰治美術館

〒392-0010 長野県諏訪市洪崎1792-375
TEL 0266-54-1881
FAX 0266-54-1882

見どころ 人々の生活や消えゆく乗り物など、“日本のふるさと”の原風景を描いた「原田泰治の世界」をご覧ください。ふるさとの風景に出会い、心いやされるひとときをお過ごし下さい。

主な展示品 霧ヶ峰のニッコウキスゲを描いた「高原の花」など、ふるさとを愛情こめて描いた四季折々の作品を展示しています。

特別企画 福田繁雄デザイン展 ～9月10日(日)
世界的なコンクールで数々の賞を受賞するなど、名実ともに日本を代表するグラフィックデザイナーとして活躍され、原田氏が師と仰ぐ、福田繁雄氏のポスターデザイン展を開催しています。



サンリツ服部美術館

〒392-0027 長野県諏訪市湖岸通り2-1-1
TEL 0266-57-3311
FAX 0266-53-4458
※28日(金)、29日(土)ともに17:00終了

見どころ 茶道具を中心とした工芸品、日本・東洋の絵画、書蹟など古美術の優品を収蔵・展示。西洋絵画の展示室もあり、東西両洋の美術が楽しめます。

主な展示品 日本・東洋美術展示室: 国宝「白楽茶碗 銘 不二山」他、茶の湯や煎茶の美意識を映し出す器。
服部一郎記念室: ルオー、ローランサン、藤田嗣治など西洋近現代絵画。

特別企画 「茶の湯と煎茶」7月21日～11月5日
「近代絵画展 ～花と風景に魅せられて～」～2007年3月21日
※特集展示: レンブラントの銅版画 ～10月9日



北澤美術館新館 (SUWAガラスの里)

〒392-0016 長野県諏訪市豊田 2400-7
TEL 0266-57-2100(代)

見どころ 19世紀末のアール・ヌーボーのガラス芸術作品から20世紀初頭の華麗な装飾ガラス

主な展示品 エミール・ガレ「フランスの薔薇」
ルネ・ラリック、ドーム作品等

特別企画 20世紀・ガラス100年展
12月26日まで開催

同時開催イベント シンガーソングオルゴールー臼井則孔による
「手回しオルゴールと歌のコラボ」
7月28日(金) ①20:00～ ②21:00～
7月29日(土) ①15:00～ ②16:00～



北澤美術館本館

〒392-0027 長野県諏訪市湖岸通り 1-13-28
TEL 0266-58-6000

見どころ アール・ヌーボー期のフランス芸術作品と現代日本画の世界

主な展示品 1 階展示室: エミール・ガレのガラス工芸品
2 階展示室: 中島千波画伯の日本画

特別企画 中島千波展～サント・ヴィクトワールへの道～
7月14日より9月10日まで開催



諏訪市博物館

〒392-0015 長野県諏訪市中洲 171-2
TEL 0266-52-7080
FAX 0266-52-6990
※28日(金)は22:00終了

見どころ 諏訪の「時間・自然・信仰」をテーマに、原始から現在の「御柱祭」に至る、諏訪信仰に関連した歴史資料や民俗資料を展示しています。

主な展示品 諏訪に伝わる「竜蛇伝説」を想起させる蛇体文土器、御柱祭の映像、在野の考古学者藤森栄一のコーナー 他

特別企画 第45回企画展「古墳が語る古代の諏訪」展。
諏訪地方に点在する150余りの古墳群。フネ古墳出土の蛇行剣ほか、関連資料を展示します。

同時開催イベント 『蓄音機で音楽鑑賞』
館所蔵のSP盤レコードを、当時の蓄音機でプレイします。古の音源に耳をすませてみてはいかがでしょうか。

関連イベント

7/28(金)	イベント名	時間	場所
音楽	小野寺民謡会 津軽三味線と日本民謡	①18:00 ②20:00 (各回40分位)	柳並公園・並木ステージ
	みんななかま 民謡	20:00~20:40	ホテル鷺乃湯
	第1部 地元音大生によるコンサート 第2部 ゴスペル演奏会	第1部 19:30~ 第2部 21:30~	ラコ華乃井ホテル
	御諏訪太鼓演奏	21:00~21:30	浜の湯
	街がステージになる「4sat(ヨンサタ)」 ストリートライブ・アートクラフトマーケット・飲食屋台など	15:00~18:00	まるみつ百貨店 駐車場
イベント	ダンスフェスタ2006 in marumitsu 地元高校生・大学生ダンス部・ 地元ダンス教室によるダンスコンテスト	18:00~21:30	
	こめいかん屋台村 おつまみ販売(フランクフルト、やきそば、缶詰いろいろ)	18:00~24:00	湖明館通り
	パスポートご持参の方へ:生ビール1杯サービス(飲めない方や未成年者はその他飲み物1本)		
街あるき	匠の工房 深夜営業	~24:00	下諏訪町御田町商店街
	湯の町しもすわ・真夏の夜の路地裏探検ツアー 参加費1,000円(20歳以上)※事前予約申込み TEL:0266-27-9033	集合 19:00	集合 ぶらっとSHOP
ライトアップ	諏訪大社上社 ライトアップ	19:00~24:00(予定)	諏訪大社上社本宮
	諏訪大社下社 御柱ライトアップ	19:00~22:00	諏訪大社下社秋宮

7/29(土)	イベント名	時間	場所
音楽	諏訪八剣太鼓保存会 太鼓演奏	21:00~21:20	浜の湯
	SUWA CAFE & 白鳥丸ナイトクルージング ・アコースティックライブ、DJ・オープンカフェバー ・白鳥丸ナイトクルージング(①19:00~ ②20:00~)	18:00~24:00	湖畔石彫公園
	生バンド演奏	29日 20:00~	モンシェリ(諏訪市大手)
まつり	サンバでナイト ※サービス品提供(予定)	午後~	岡谷中央通り
	きつね祭り	17:00~21:00	童画館通り
ウォーキング	霧ヶ峰ナイトプログラム 満点の星々を眺めながらゆっくり歩いてみましょう 参加費:200円 ※事前申込みが必要 TEL:0266-53-6456	集合 19:30	集合 霧ヶ峰 自然保護センター

両日開催	イベント名	時間	場所
街あるき	まちなか観光 ウォークラリークイズ 答えは美術館の中に! 正解者には抽選で豪華プレゼントがあります	7月10日~29日	各参加美術館 各参加博物館
	湯めぐり パスポート提示にてお一人500円(タオル付き)で日帰り入浴可	15:00~21:00	諏訪湖温泉旅館組合加盟 諏訪市内ホテル・旅館各所
イベント	抽選会(実施予定)	営業中の所定時間内	イルフプラザ
	お諏訪祭 高島城のライトアップ、催し物	28日 ~24:00 29日 ~21:00	高島城
	地酒バー、和の空間演出他 中村俊一尺八ミニコンサート(28日・29日 18:00~) パスポート提示にて1,000円以上お買い物の方に、ミニ漬物プレゼント	9:30~ 28日 ~22:00 29日 ~21:00	松尾商店 ヨットハーバー店 (諏訪市湖岸通り)
ライトアップ	下諏訪宿旅館街 行灯点灯	19:00~24:00	下諏訪町立町・横町周辺
花火	サマーナイトファイヤーフェスティバル	20:40~21:00	上諏訪温泉諏訪湖畔
納涼船	パスポート提示にて 大人 400円 小人 200円	20:30(1便のみ)	ロイヤル桟橋

諏訪の長い夜 協力店一覧表		2006/4/15現在
店舗・団体(所在地)	サービス内容・時間	
クルーズ(諏訪市大手)	諏訪の長い夜カクテル/割引き特典あり	
(株)太田屋ふれあい広場(諏訪市中洲)	パスポート提示にて食事をされた方10%OFF	
ミラノサローネ/まんぶく家族/海鮮の国	飲み物の方にはデザートプレゼント	
ラコ華乃井ホテルピアガーデン(諏訪市高島)	パスポート提示にておつまみ一品サービス	
パンの食卓カンパニー(SUWAガラスの里内)	営業時間延長 28日・29日~21:00(延長あり)	
金と銀(諏訪市小和田)	営業時間延長 28日~24:00・29日~21:00 パスポート提示にて冷たいお飲み物サービス・商品50%OFF	
ホテル紅や(諏訪市湖岸通り)	レストラン・ティファニー(1F) ~20:00(ラストオーダー) 10%OFF・サンセット(2F) ~22:00(食事ラストオーダー) ~24:00(飲み物ラストオーダー)	
ホルツはつしま(諏訪市湖岸通り)	パスポート提示にてサービスあり	

共通パスポート販売

(5月25日発売)

パスポートには、12施設入場料と
シャトルバス利用料が含まれます

大人 **2,000円** (当日 2,500円)
高校生 **1,000円** (当日 1,500円)
小中学生 **500円** (当日 800円)
*未就学児は無料です

前売り限定 ファミリーセット

大人2枚+小中学生3枚 **4,000円**

パスポート販売所

チケットぴあ ベレックLCV
平安堂諏訪店/まるみつ百貨店
笠原書店/諏訪観光案内所
下諏訪観光案内所/茅野観光案内所
各参加美術館・博物館 他

シャトルバス運行

7/28(金) 12:00~24:00
29(土) 9:00~21:00

各施設間を45分間隔で運行します

超
体験型クイズ
諏訪であそぼう!
クイズ携帯から
よいてこしょ!



今すぐアクセス!
<http://suwayeg.net/i/>

SUWA Young Entrepreneurs Group
まちに共鳴創出 諏訪商工会議所青年部
【お問合せ】
諏訪商工会議所青年部(諏訪YEG) 事務局
〒392-8555 諏訪市小和田南14-7(諏訪商工会議所内)
TEL 0266-52-2155 FAX 0266-57-1010
URL <http://suwayeg.net/>

お問合わせ先

諏訪の長い夜 実行委員会

事務局

〒392-8555 長野県諏訪市小和田南14-7
諏訪商工会議所内
TEL.0266-52-2155 担当/山岸・小林
<http://suwa-nagaiyoru.com/>